第1バラグラフの問題文

The Role of Petroleum in Our Lives

ココに注目!

1The 2010 oil spill in the Gulf of Mexico has led to renewed calls from clean-energy proponents for the United States to end its dependence on petroleum. (2)They also cite air pollution, global warming, and acid rain as proof that the oil habit is dangerous, both to the environment and human health. (3)Environmentalists have long warned of the dangers of using fossil fuels in general, and have recommended shifting public policy to limit oil dependence. (4)Since the 1970s, U.S. presidents have used such warnings to get elected, promising to reduce the country's reliance on both foreign and domestic oil by exploring alternative sources of energy. (5)Yet the promises are soon forgotten, public policy remains unchanged, and every year sees an increase in petroleum use.

鑩	DAY	
	7	
	U	

解説

第1バラグラフの訳

私たちの生活における石油の役割

[1] (1)2010年のメキシコ湾での石油流出により、アメリカの石油依存に終止符を打つべきとのクリーンエネルギー推進派による要求が強まった。(2)彼らは、石油依存が環境と人間の健康の両方にとって危険である根拠として大気汚染や地球温暖化や酸性雨を挙げている。(3)環境保護主義者たちは化石燃料全般の使用の危険性を長年警告していて、石油依存軽減のため社会政策を転換させるよう提言してきた。(4)1970年代以降、アメリカの大統領は当選するためにそのような警告を利用し、代替エネルギー源を模索

しながら国産と外国産の石油の両方への依存を軽減させると約束してきた。(5)しかし、こうした約束はすぐに忘れ去られ、社会政策は変更されぬまま、毎年石油の使用量は増加している。

設問

(11) 正解 3

アメリカの石油依存に対する環境保護主義者たちの警告について言えることは何か。

- 1 過去40年間の石油の使用に関する社会政策にわずかながらも重要な転換をもたらした。
- 2 驚くほど反発の少なかった新しい政策を実行するよう何人かの政治的指導者を触発した。
- 3 過去40年間の政治運動で重要な役割を果たしてきたが、実質的に取り組みがなされていない。
- 4 石油の使用と関係した広範囲の環境被害についての証拠が不十分だったため、政治家たちから無視されることが多かった。

解説 第3文で環境保護主義者たちの警告について言及があるが、第4文から第5文にかけて「アメリカの大統領は当選するためにそのような警告を利用し…国産と外国産の石油の両方への依存を軽減させると約束してきた」が、「こうした約束はすぐに忘れ去られ、社会政策は変更されぬまま」と書かれている。以上を簡潔にまとめた選択肢3が正解。

第2パラグラフの問題文

ココに注目!

[2](1)What is often ignored or forgotten by environmentalists, however, is the fact that petroleum contributes to nearly every aspect of modern life. (2)In a post on his political commentary website criticizing those calling for a halt to oil drilling, conservative blogger Harrison Price writes that the notion of turning America away from petroleum is "just plain absurd. (3)Oil is responsible for the lives we have today, both in terms of the conveniences we take for granted as well as the quality of life it provides." (4)He lists hundreds of examples of petroleum-derived products and asks which we could do without. (5)The list includes plastics, textiles, beauty products, building materials, road materials, office products, medicines, home furnishings, and even food, emphasizing that Americans' reliance on oil goes beyond the

解答

解説

obvious use of gasoline.

計句Check! □ contribute to ~に貢献する、~の一因となる [→ contribution	
〔名〕貢献〕□ aspect〔名〕側面 □ call for ~を要求する = demand〔動〕	
□ conservative〔形〕保守的な □ notion〔名〕考え、見解 = idea, view □ absurd	
〔形〕馬鹿げた = stupid, ridiculous □ be responsible for ~に責任がある、~の原因である	
□ in terms of〔前〕~の観点で、~を考慮すると □ take O for granted Oを当たり前だと思う	
□ emphasize〔動〕強調する、重視する [→ emphasis〔名〕重点 = stress]	

第2パラグラフの訳

[2](1)しかしながら、石油が現代生活のほとんど全ての側面に貢献しているという事実を、環境保護主義者たちはしばしば見過ごしたり忘れたりしている。(2)石油採掘停止を求める人たちを批判する自らの政治論説サイトへの投稿で、保守派ブロガーのハリソン・プライスはアメリカを石油から引き離すという考えは「全く馬鹿げている」と書いている。(3)「石油が提供してくれる生活の質にしても私たちが当然視している便利な製品にしても、私たちの今の生活は石油のおかげなのだ」(4)彼は何百もの石油由来製品の例を挙げ、私たちの生活に必要のないものはどれなのかと問い掛けている。(5)その中にはプラスティックに繊維に化粧品、建築材料に道路舗装材、オフィス用品に薬剤、家庭用家具に食品までもが含まれ、アメリカ人の石油依存が目に見えて分かるガソリンの使用にとどまらないことを明確に示している。

設問

(12) 正解 4

訳
ハリソン・プライスが自身のブログで主張していることは何か。

- 1 アメリカ国内での石油採掘を制限する現在の法律は、世界中の石油採掘に対する考え方に 影響を与えている。
- **2** 日常生活で不必要な製品をほんの少しでも使わないようにすれば、石油の使用を大幅に減らせるだろう。
- **3** もしもエネルギーを節約して石油の必要性を減らす製品が広く出回っていれば、みんなそうした製品を買っているだろう。
- 4 石油のおかげで現在の生活様式が維持できているので、アメリカ人が石油の使用をやめる はずがない。

解説 第2文から第3文にかけて、プライスは「石油採掘停止を求める人たちを批判する」立場の「保守派ブロガー」として言及され、石油の使用をやめることに対して「全く馬鹿げている…私たちの今の生活は石油のおかげなのだ」という彼のコメントが引用されている。彼には石油採掘を制限したり石油の使用を減らしたりする考えがないと分かれば選択肢4が選べる。

第3パラグラフの問題文

ココに注目!

[3](1)Because petroleum is so central to Americans' everyday lives, the energy industry has long considered environmentalists' goal of reducing petroleum consumption to be unrealistic. (2)What is more, projections by the U.S. Energy Information Administration anticipate further increases in petroleum use — not just in the United States, but worldwide, as developing countries aspire to a higher standard of living. (3)However, some analysts, such as Kevin Knobloch, president of the Union of Concerned Scientists, believe that it is possible to enjoy modern standards of living without overreliance on oil. (4)Since transportation accounts for 70 percent of U.S. petroleum use, the key is a decrease in the amount of petroleum needed to transport people and goods. (5)Knobloch says that a major switch to fuel-efficient, hybrid, or alternative-fuel vehicles "would cut U.S. oil consumption by approximately 3.7 million barrels a day by 2020 and 7.3 million barrels a day by 2030."

第3パラグラフの訳

[3](1)石油はアメリカ人の日常生活に非常に重要なため、エネルギー産業は長年石油の消費を削減するという環境保護主義者たちの目標を非現実的とみなしてきた。(2)さらに、アメリカのエネルギー情報局による予測では石油消費のさらなる増加が見込まれ